



伊利沙伯體育館 QUEEN ELIZABETH STADIUM



2013
04月
APRIL

節目表 EVENT CALENDAR

伊利沙伯體育館 Queen Elizabeth Stadium



Fri 五
5 & 17
Wed 三
7 PM

2013年香港籃球銀牌賽
Hong Kong Silver Shield
Basketball Championship 2013

💰 \$50, \$30*
☎ 2504 8181
香港籃球總會主辦
康樂及文化事務署資助
Presented by Hong Kong Basketball Association
Subvented by Leisure & Cultural Services Department

*長者/全日制學生/殘疾人士
Senior Citizen/Student/Disabled

Sat 六
6
12 NOON

中銀香港第56屆體育節 - 香港健力錦標賽 2013
Bank of China (Hong Kong)
56th Festival of Sport - Hong Kong Powerlifting
Championship 2013

憑票免費入場
Free admission by ticket
☎ 2504 8193
中國香港體育協會暨奧林匹克委員會主辦
香港舉重健力總會協辦
Presented by Sports Federation & Olympic Committee
of Hong Kong, China
Co-organized by Hong Kong Weightlifting and
Powerlifting Association

Fri 五
12-14
Sun 日

廣汽集團 2013 第 26 屆亞洲杯乒乓球比賽
GAC Group 26th Table Tennis Asian Cup 2013

12/4 10am, 2:30pm, 7pm 💰 \$30, \$24*
13/4 10am 💰 \$30, \$24*
1pm 💰 \$90, \$60, \$72*, \$48*
7pm 💰 \$120, \$80, \$96*, \$64*
14/4 2pm 💰 \$120, \$80, \$96*, \$64*
☎ 2575 5330

香港乒乓球總會主辦
康樂及文化事務署資助
Presented by Hong Kong Table Tennis Association
Subvented by Leisure & Cultural Services Department

*長者/購票十張或以上
Senior Citizen/Group Purchase of 10 tickets or above

Fri 五
26-28
Sun 日
8 PM

**音樂農莊25週年
區瑞強好友情演唱會2013**
Music Farm 25th Anniversary
Albert & Friends in Concert 2013

💰 \$480, \$380, \$280, \$180
☎ 2744 5191
紫銀星音樂出版有限公司主辦
Presented by Purple Star Music Publishing Limited

輔助設施 Ancillary Facilities

活動室

活動室地方寬敞，設備完善，是舉辦舞蹈、體育課程及其他綜排活動的上佳選擇。

Function Room

The spacious and well-equipped Function Room is ideal for holding dancing, sports classes and rehearsals.

面積 Area 210 平方米 / m²

可容納人數 Capacity 30 人 / persons

設施 Facilities

跳舞膠墊 / 木地板、練習槓及入牆全身鏡
Dance tiles/Wooden flooring, hand rails and full length wall mirrors

租務查詢 Booking enquiries 2355 7275



刊登廣告服務 Advertising Service

香港體育館及伊利沙伯體育館 每月節目表刊登廣告服務

透過香港體育館及伊利沙伯體育館每月節目表刊登廣告，租用人可以因應目標觀眾，推介及宣傳在表演場舉辦的文化及體育活動。查詢有關詳情及收費，請致電 2355 7217 與市場推廣部聯絡。

* 為配合節目表出版日期，客戶須於擬刊登廣告月份前兩個月的 1 號或之前以電話預先登記。由於廣告版位有限，刊登廣告申請將以先到先得方式處理。

Hong Kong Coliseum and Queen Elizabeth Stadium Monthly Event Calendar Advertising Service

Hong Kong Coliseum and Queen Elizabeth Stadium provide hirers with a cost-effective medium to promote cultural and sports activities organized in Stadia through our monthly event calendar. For enquiries on related details and advertising fees, please contact our Marketing Section at 2355 7217.

* To fit in with our publication schedule, interested hirers are required to make telephone registration on or before the 1st date 2 months in advance of the month of placing advertisement. Due to limited advertisement space, application for the service will be processed on a first-come-first-served basis.



香港體育館 HONG KONG COLISEUM



香港體育館 Hong Kong Coliseum



Mon 一
1
8:15 PM

繼續寵愛 • 十年 • 紀念晚會
Miss You Much Leslie - Memorial Night

\$ \$200
2866 8262

天星娛樂有限公司主辦
Presented by Fun Entertainment Limited

Thu 四
4-7
Sun 日

消災祈福大悲懺法會暨三皈五戒典禮
The Great Repentance Dharma Function & Three Refuge Five Precepts Ceremony

4/4 2:30pm
5/4 7pm
6/4 7:30pm
7/4 3pm

憑票免費入場
Free admission by ticket

3110 9000 / 2715 7933

香港佛光道場有限公司主辦
Presented by Fo Guang Vihara Hong Kong Limited

Fri 五
12-16
Tue 二

8:15 PM

G.E.M. X.X.X. Live

\$ \$1,280, \$580, \$380, \$280
2824 2270

蜂鳥音樂有限公司、特高娛樂制作有限公司、Live Nation (HK) Limited、耀榮娛樂有限公司、大名娛樂有限公司、稻草綜合製作有限公司主辦

Presented by Hummingbird Music Limited, Unusual Productions (China) Limited, Live Nation (HK) Limited, Yiu Wing Entertainment Company Limited, Big Honor Entertainment Limited, Dao Cao Productions Limited

Sun 日
21
8:15 PM

蘇打綠「當我們一起走過」巡迴演唱會香港站

\$ \$680, \$480, \$280
2785 7166

大名娛樂有限公司、Union Productions Ltd、耀榮娛樂有限公司、太陽娛樂文化有限公司、豐生娛樂公司、好人有限制作有限公司、湯臣國際娛樂有限公司主辦

Presented by Big Honor Entertainment Limited, Union Productions Ltd, Yiu Wing Entertainment Company Limited, Sun Entertainment Culture Limited, Ample Hope Entertainment Company, Nice Jerk Production Ltd, Tomson International Entertainment Company Limited



香港體育館 HONG KONG COLISEUM
九龍紅磡暢運道9號 9 Cheong Wan Road, Hung Hom, Kowloon

查詢 Enquiries 2355 7234
票房 Box Office 2355 7233
網址 Website www.lcsd.gov.hk/hkc



伊利沙伯體育館 QUEEN ELIZABETH STADIUM
香港灣仔愛群道18號 18 Oi Kwan Road, Wan Chai, Hong Kong

查詢 Enquiries 2591 1346
票房 Box Office 2591 1347
網址 Website www.lcsd.gov.hk/qes

室內廣告 Indoor Advertisement

香港體育館及伊利沙伯體育館可提供不同形式的商品展示，請聯絡特約廣告代理
Ad-Icon Company Limited

For display of commercial advertisement at Hong Kong Coliseum and Queen Elizabeth Stadium, please contact the franchised agent - Ad-Icon Company Limited

查詢 Enquiries 3165 1936
傳真 Fax 3157 0899

免費郵寄節目資料服務
Free Mailing Service of Programme Information

申請 / 取消免費郵寄節目資料服務，可於辦公時間致電 2355 7275，亦可到 www.lcsd.gov.hk/forms 下載表格

Please call 2355 7275 during office hours or download forms at www.lcsd.gov.hk/forms regarding application for / suspension of free mailing service or updating of personal particulars

城市電腦售票網 URBITIX

信用卡電話購票 Credit Card Telephone Booking 2111 5999

網上購票 Internet Booking www.urbtix.hk

票務查詢 Ticketing Enquiries 2734 9009

網址 Website www.lcsd.gov.hk/urbtix

節目更新 Event update

Sat 六
20
8:15 PM

加場 Additional Performance:

蘇打綠「當我們一起走過」巡迴演唱會香港站

\$ \$680, \$480, \$280
2785 7166

大名娛樂有限公司、Union Productions Ltd、耀榮娛樂有限公司、太陽娛樂文化有限公司、豐生娛樂公司、好人有限制作有限公司、湯臣國際娛樂有限公司主辦

Presented by Big Honor Entertainment Limited, Union Productions Ltd, Yiu Wing Entertainment Company Limited, Sun Entertainment Culture Limited, Ample Hope Entertainment Company, Nice Jerk Production Ltd, Tomson International Entertainment Company Limited

節目如有更改恕不另行通知 Programmes are subject to change without prior notice.